

【5級・解説】

リスニング

PARTE II (N5 – N8)

N5 b 【正答率】72.1%

F: Scusi, a che ora parte il prossimo autobus per l'aeroporto?

M: Alle nove e quindici minuti.

F: È il numero 10, vero?

M: Sì, il 10. E la fermata è proprio lì di fronte. Vede? Dove ci sono quelle persone ad aspettare...

D: A che ora parte l'autobus?

【訳】(女)すみません、次の空港行きのバスは何時に発車しますか？(男)9時15分です。(女)10番ですよ？(男)ええ、10番です。停留所はちょうど向かいのあそこです。見えますか？あれらの人たちが待っているところですよ……

(問)バスは何時に発車しますか？

N6 d 【正答率】49.4%

F1: Guarda, c'è anche la madre della piccola Lara. È proprio una bella donna, così elegante...

F2: Ma qual è?

F1: Non la conosci? È quella signora che parla con il maestro, quella con i capelli corti, neri, con il vestito a righe...

F2: Ah, è lei! Ma quanti anni ha?

F1: Più o meno quaranta, credo.

D: Qual è la mamma di Lara?

【訳】(女 1)ほら、ラーラちゃんのお母さんもいるわ。本当に美人ね、あんなにエレガントで……(女 2)いったい、どの人なの？(女 1)あなた、彼女を知らないの？先生と話しているあの女性よ。髪が短くて黒くて、ストライプの服を着た女性……(女 2)ああ、彼女ね！いったい、何歳なの？(女 1)だいたい40歳くらいだと思うわ。

(問)どれがラーラのお母さんですか？

N7 d 【正答率】82.7%

M1: È da tanto che non vedo Mauro. Che fa? Lavora ancora in quel negozio di vestiti in piazza Dante?

M2: Come? Non lo sai? Non lavora più lì. Adesso è in Francia, a Parigi.

M1: A Parigi? E come mai? È in vacanza?

M2: No. Frequenta un corso di cucina francese.

D: Cosa fa ora Mauro?

【訳】(男 1) ずいぶん前からマウロに会ってないよ。どうしているの？ダンテ広場のあの洋服屋でまだ働いているのかい？(男 2) 何だって、知らないのかい？彼はもうあそこでは働いていないよ。今はフランスのパリにいるんだ。(男 1) パリに？いったいどうして？休暇中なのかい？(男 2) いいや。フランス料理のコースに通っているんだよ。
(問) マウロは現在何をしていますか？

N8 b

【正答率】24.0%

F: Ma... Davide! È tuo questo calzino?

M: Dove, mamma?

F: Qui in salotto, sulla poltrona, vicino alla finestra...

M: Oh, sì, scusa...

F: Come sei disordinato!

D: Dov'è il calzino di Davide?

【訳】(女) まあ……ダヴィデ！この靴下はお前のなの？(男) どこって、お母さん？(女) ここ客間よ、窓のそばの 1 人掛けソファの上……(男) ああ、そうなんだ、ごめんなさい……(女) お前はなんてだらしないの！
(問) ダヴィデの靴下はどこにありますか？

PARTE IV (N13 – N15)

N13 c

【正答率】84.1%

M: Pietro il giovedì non lavora, è il suo giorno libero. La mattina va in piscina a nuotare e poi va a pranzo da sua madre. La sera di solito va al cinema, da solo o con un amico.

D: Che cosa fa il giovedì sera Pietro?

a) Fa sport

b) Va da sua madre

c) Va al cinema

【訳】(男) ピエトロは毎週木曜日は働きません。彼の自由に使える日なので。彼は午前中はプールに泳ぎに行って、その後彼の母親のところへ昼食に行きます。晩はたいてい自分だけでか、あるいはだれか友人と映画館に行きます。

(問) ピエトロは毎週木曜日の晩は何をしますか？ : a) スポーツをする b) 母親のところに行く c) 映画館に行く

N14 c

【正答率】67.0%

F: Lei la mattina fa colazione a casa o al bar?

M: Quasi sempre a casa, insieme a mia moglie.

F: Ah, d'accordo. E... cosa mangiate di solito?

M: Mia moglie prende del tè, pane, burro e marmellata, dello yogurt con la frutta... Io no, io solo un caffè e due biscotti.

D: Cosa prende di solito lui a colazione?

- a) Un espresso al bar
- b) Dello yogurt alla frutta
- c) Un caffè e dei biscotti

【訳】(女)朝あなたが朝食をとるのは家でですか、それともバールでですか？(男)ほとんどいつも家です、私の妻と一緒にね。(女)ああ、なるほど。それで……普段は何を食べて(飲んで)いますか？(男)私の妻が食べて(飲んで)いるのは、紅茶に、パン、バターとジャム、フルーツ入りヨーグルト……私は違いますよ、コーヒー1杯とビスケット2枚だけです。

(問)彼は普段朝食に何を食べて(飲んで)いますか？ : a)バールでのエスプレッソ1杯 b)フルーツ味のヨーグルト c)コーヒー1杯とビスケット

N15 b

【正答率】40.5%

F: Fabrizio, senti, sabato vengono da me degli amici. Se volete venire anche tu e Serena...

M: Grazie per l'invito, Carla, ma io sabato ho un impegno. Devo vedere un amico.

F: E Serena?

M: Non so. Lei di solito il sabato va dai suoi genitori...

D: Perché sabato Fabrizio non può andare da Carla?

- a) Perché deve andare dai suoi genitori
- b) Perché deve incontrare un amico
- c) Perché vuole uscire con Serena

【訳】(女)ファブリッツィオ、ねえ、土曜日に私のところに友達が何人か来るの。あなたとセレーナも来たければ……(男)誘ってくれてありがとう、カルラ。でも僕は土曜日には用事があるんだ。友人と会わなくてはならないんだよ。(女)じゃあ、セレーナは？(男)どうだろう。彼女は普段土曜日には彼女の両親のところに行くんだ……

(問)なぜファブリッツィオは土曜日にカルラのところに行けないのですか？ : a)彼の両親のところに行かなくてはならないから b)友人と会わなくてはならないから c)セレーナと一緒に出かけたいから

筆記

PARTE I (N21 - N40)

N21 c

【正答率】91.9%

【訳】なんてかわいいお子さんでしょう！何歳ですか？【解説】「～歳である」という表現には動詞 avere を用います。a)とb)は動詞 essere の活用形なので、不適切です。

N22 b 【正答率】69.3%

【訳】パオロ、僕たちは明日海に行くよ。(君も)僕たちと一緒に行くかい？

【解説】「話し手がこれから行く場所に、聞き手も行く」といった場合、動詞には *andare* ではなく *venire* を用います。a)の *vai* は動詞 *andare* の活用形なので、不適切です。c)の *andiamo*「僕たちは行く」は *con noi*「僕たちと一緒に」という表現が後ろにあるので、文として成り立ちません。

N23 c 【正答率】60.1%

【訳】ヒロコはイタリア語を 1 年前から勉強しているだけだが、もうかなり上手に話します。【解説】<da+時間の長さ>は、過去に始まった事柄が現在もなお継続中であることを示して、「～前から(今まで)」という意味の表現なので、「1 年前から勉強している」という意味になり、文脈に合っています。a)の <in+時間の長さ>は「～かけて、～で」という所要時間を表す表現です。また b)の <per+時間の長さ>は「～の間」という特定の期間を表す表現です。どちらも、過去に始まった事柄が現在もなお継続中であることを示さないなので、ここでは不適切です。

N24 b 【正答率】90.2%

【訳】今日私とマルチェッロはオフィスを18時に出ます。【解説】主語の「私とマルチェッロ」は 1 人称複数「私たち」に当たります。したがって、動詞 *uscire* も 1 人称複数形の *usciamo* にしなければなりません。

N25 c 【正答率】89.9%

【訳】今晚ロベルトは彼の女友達と映画館に行きます。【解説】女性形の不定冠詞は、後ろに子音字で始まるものが来る場合に *una*、母音字で始まるものが来る場合に *un'* という形になります。すぐ後ろに来る語の語頭に合わせますので、この文では *amica* ではなく *sua* の語頭で判断します。したがって、c)の *una* が正解です。

N26 b 【正答率】56.1%

【訳】スーパーマーケットの向かいには小さな書店があります。【解説】<di fronte a+名詞等>は「～の向かいに」を意味する決まった表現です。

PARTE III (N50 - N56)

【訳】僕の名前はアントニオです。僕がここパヴィーアにいるのはほんの数か月前からですが、少しずつ自分の新しい暮らしに慣れ始めています。僕は郊外の小さなマンションに、ジョヴァンニという名前の男の子と一緒に住んでいます。彼は僕と同様パレルモ出身のシチリア人ですが、まだ大学で学んでいます。彼は音楽、特にジャズが大好きです。晩は中心街のある店でピアノを弾いていて、ほとんどいつもとても遅くに帰宅し、午前中はいつも

正午まで眠ります。それに引きかえ、私の方は違います。私の目覚まし時計は7時に鳴ります。なぜなら私は朝早く出かけて、8時半には職場に着いていなければならないからです。私はある会社のオフィスで働いています。幸いなことに私の家にとっても近いので、歩いて行けます。職場の同僚たちは感じがいいです。12時半から2時の間には昼休みがあり、僕たちはほとんどいつも皆で一緒にそこの近くにある、おいしくてかなり安い小さなレストランに食事しに行きます。私は6時に仕事をし終えます。時には仕事の後で同僚たちと寄り道してビールを1杯飲みますが、普段はすぐに家に帰ります。晩はいつもジョヴァンニが料理します。彼はいつも夕食のために何かおいしいものを作ります。それに引きかえ、私は料理があまり得意ではありません。食事をした後、彼が演奏しに行くために出かけると、私は皿を洗って家を少し片づけます。それからテレビを少し観て、夜の12時頃に寝ます。

N50 a 【正答率】67.3%

【訳】アントニオは数か月前からパヴィーアにいる

N51 a 【正答率】72.9%

【訳】ジョヴァンニとアントニオはシチリア人である

N52 b 【正答率】74.6%

【訳】彼らは中心街に住んでいる

N53 b 【正答率】92.2%

【訳】ジョヴァンニはレストランのウェイターである

N54 a 【正答率】87.4%

【訳】アントニオは歩いてオフィスに行く

N55 a 【正答率】74.6%

【訳】普段アントニオはレストランで昼食をとる

N56 b 【正答率】90.5%

【訳】アントニオもとても上手に料理する